



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 23 octobre 2003

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Il n'y a pas de communiqués principaux aujourd'hui.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Travail des parents, recours à des services de garde et résultats cognitifs des jeunes enfants

3

(suite à la page 2)



L'Observateur économique canadien

Octobre 2003

Le numéro d'octobre 2003 de la publication vedette de Statistique Canada portant sur les statistiques économiques, *L'Observateur économique canadien*, analyse les conditions économiques actuelles, comprend un sommaire des principaux événements économiques de septembre et présente une étude spéciale ayant pour titre «Les sociétés canadiennes affiliées à l'étranger, 1999 à 2001». Un aperçu statistique séparé fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principaux indicateurs économiques du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.

Le numéro d'octobre 2003 de *L'Observateur économique canadien*, vol. 16, n^o 10 (11-010-XIB, 19 \$ / 182 \$; 11-010-XPB, 25 \$ / 243 \$) est maintenant en vente Voir *Pour commander les produits*. Afin de vous donner l'occasion de lire en version électronique *L'Observateur économique canadien*, nous vous offrons un accès gratuit au numéro d'août de cette publication. Vous pourrez ainsi, sans engagement de votre part, parcourir cette nouvelle version électronique. Nous vous encourageons également à nous transmettre vos réactions en remplissant et en retournant le questionnaire *Enquête auprès des lecteurs*.

Vous pouvez visiter la page de *L'Observateur économique canadien* dans le site Web de Statistique Canada. À partir de la page *Le Canada en statistiques*, choisissez *Conjoncture économique*, et sur cette page, vous trouverez la publicité de *L'Observateur économique canadien*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Francine Roy au (613) 951-3627 (oec@statcan.ca), Groupe de l'analyse de conjoncture.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

AUTRES COMMUNIQUÉS – fin

Cotisations aux régimes enregistrés d'épargne-retraite, 2002	4
Industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : dépenses en immobilisations et d'exploitation, 2002	5
Industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : volume et valeur de la production marchande, 2002	6
Produits pétroliers raffinés, août 2003	6

NOUVEAUX PRODUITS

AUTRES COMMUNIQUÉS

Travail des parents, recours à des services de garde et résultats cognitifs des jeunes enfants

Un nouveau document de recherche examine si le travail d'un parent et le recours à des services de garde qui en résulte se traduisent par un faible niveau de développement des aptitudes dont les enfants ont besoin lorsqu'ils commencent l'école.

L'étude montre que, pour la plupart des enfants d'âge préscolaire, le travail à temps plein des parents et le temps que les enfants ont passé dans des services de garde ont peu ou pas de liens avec les faibles niveaux de développement des aptitudes dont les enfants ont besoin pour commencer l'école.

Toutefois, deux groupes d'enfants semblent avoir de meilleurs résultats quand il y a un parent qui travaille à temps partiel, ou qui ne travaille pas à l'extérieur de la maison. Un groupe comprend des enfants d'âge préscolaire dont la mère a des aptitudes parentales et un niveau de scolarité supérieurs à la moyenne. De même, les enfants dont le père a un niveau de scolarité supérieur à la moyenne montrent des niveaux de développement des aptitudes légèrement supérieurs si leur père travaille à temps partiel.

Les résultats semblent indiquer que la quantité de temps consacré aux interactions entre parents et enfants n'est pas associée à un faible développement cognitif des enfants d'âge préscolaire. Toutefois, une combinaison de la quantité et de la qualité du temps consacré aux interactions entre parents et enfants semble avoir un lien avec la préparation intellectuelle des enfants d'âge préscolaire avant qu'ils commencent l'école.

En particulier, l'étude montre que la lecture est une importante activité parent et enfant associée à de bons résultats en matière de maturité scolaire chez certains enfants d'âge préscolaire. Les enfants d'âge préscolaire qui lisent, ou à qui on fait des lectures, chaque jour montrent un niveau de développement des aptitudes plus élevé que les enfants qui ne lisent pas ou à qui on ne lit pas tous les jours. Les enfants qui lisent, ou à qui on lit, plusieurs fois par jour montrent même des niveaux de maturité scolaire plus élevés.

L'analyse que contient ce document s'appuie sur des arguments selon lesquels les interactions entre parents et enfants favorisent le développement des aptitudes dont les enfants d'âge préscolaire ont besoin pour réussir lorsqu'ils commencent l'école. Ces arguments indiquent que la présence des parents à temps plein sur le marché du travail donne souvent lieu

à une diminution du temps consacré aux interactions entre parents et enfants, comparativement aux familles où un parent demeure à la maison.

Bien que le lien ne soit pas très marqué, les conséquences des services de garde sur les enfants d'âge préscolaire sont liées de façon positive aux bons résultats en matière de maturité scolaire pour certains enfants des familles à haut revenu. Cela peut être attribuable au fait que les enfants des familles à haut revenu ont accès à des services de garde de meilleure qualité. Le revenu familial est également associé à de meilleurs résultats, indépendamment du nombre d'heures passées en garderie. Ceci est peut-être attribuable au fait que les enfants des familles à haut revenu ont accès à de meilleures ressources, comme des livres et des jouets éducatifs, ainsi qu'à un milieu sain et agréable.

L'étude démontre aussi que les enfants dans les familles monoparentales où le parent travaille passent plus d'heures en garderie que les enfants dans les familles biparentales. L'explication la plus évidente est que sans un conjoint à la maison pour s'occuper de l'enfant, ce parent est plus susceptible de recourir aux services de garde.

Nota : L'analyse de ce document a été réalisée au Centre de données de recherche interuniversitaire de la Colombie-Britannique, situé à l'Université de la Colombie-Britannique. Les résultats s'appuient sur les données des cycles de 1994, de 1996 et de 1998 de l'Enquête longitudinale nationale sur les enfants et les jeunes (ELNEJ). (Comme cette analyse a été réalisée avant la publication des pondérations corrigées de l'ELNEJ, les estimations reflétées ici s'appuient sur les estimations de la population de 1994, de 1996 et de 1998.)

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 4450.

Le document de recherche *Travail des parents, recours à des services de garde et résultats cognitifs des jeunes enfants* (89-594-XIF2003001, gratuit) est maintenant accessible dans le site Web de Statistique Canada. Pour accéder à ce document, cliquez sur *Études par Statistique Canada*, puis sur *Possibilités de recherche, Centres de données de recherche, et Documents de recherche*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Lynda Gagné au (250) 721-8063, Université de Victoria, entre 10 h et 15 h 30, heure de l'Est.

Pour plus de renseignements sur le programme du Centre de données de recherche, communiquez avec Gustave Goldmann au (613) 951-1472, Centre de données de recherche. ■

Cotisations aux régimes enregistrés d'épargne-retraite 2002

Pour la deuxième année consécutive, il y a eu une forte diminution du nombre de Canadiens qui ont cotisé à un régime enregistré d'épargne-retraite (REER), de même que du montant de leur cotisation.

Au total, 5 991 440 déclarants ont versé un peu moins de 27,1 milliards de dollars dans un REER au cours de l'année d'imposition 2002. Le nombre de cotisants a baissé de 4,0 % par rapport à 2001, tandis que le montant des cotisations a diminué de 4,8 %.

Ces baisses se sont produites malgré l'augmentation de 2 % du nombre de déclarants ayant des droits de cotisation et malgré la stabilité du revenu médian d'emploi. Le revenu médian d'emploi en 2002 était de 24 400 \$, en légère baisse de 0,5 % par rapport à 2001, après rajustement pour tenir compte de l'inflation.

Le nombre de cotisants et le montant des cotisations avaient atteint un niveau record en 2000. Au cours de cette même année, 6 291 170 déclarants avaient versé près de 29,3 milliards de dollars dans un REER.

La cotisation médiane à un REER en 2002 a diminué de 100 \$, passant de 2 600 \$ en 2001 à 2 500 \$. La médiane est le point qui sépare les déclarants en deux groupes égaux, la moitié des déclarants ayant des cotisations inférieures à la médiane et l'autre, des cotisations supérieures à ce seuil.

La cotisation médiane a baissé dans l'ensemble des provinces et des territoires, sauf à l'Île-du-Prince-Édouard, au Nouveau-Brunswick et au Québec, où elle est restée la même.

Les taux de participation à un REER ont varié légèrement selon le sexe et le groupe d'âge. Bien que le nombre de femmes cotisantes ait diminué, elles ont représenté 46 % des cotisants, par rapport à 45 %

en 2001. Leur cotisation médiane a été de 2 100 \$ comparativement à 2 200 \$ en 2001.

Le nombre de cotisants a diminué dans tous les groupes d'âge, sauf dans celui des cotisants âgés de 55 à 64 ans. Toutefois, même dans ce groupe d'âge la cotisation moyenne a diminué.

Pour avoir le droit de cotiser à un REER, le déclarant doit avoir soit de nouveaux droits de cotisation en raison de son revenu admissible de l'année précédente, généralement son revenu d'emploi, soit des droits de cotisation inutilisés remontant à des années précédentes.

Pour l'année d'imposition 2002, 80 % des déclarants avaient des droits de cotisation et, de ce nombre, environ 34 % ont versé une cotisation.

Les cotisations en 2002 n'ont représenté que 9 % du total des droits de cotisation à la disposition de ceux qui ont produit une déclaration de revenus en 2002, et moins de la moitié des nouveaux droits de cotisation qui ont été produits en 2002.

Nota : Ces données sont tirées des déclarations de revenus produites au printemps 2003.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 4106.

Les banques de données *Cotisants à un REER* (17C0006, prix variables), *Droits de cotisation aux REER* (17C0011, prix variables) et *Déclarants canadiens* (17C0010, prix variables) sont offertes pour le Canada, les provinces et les territoires, les villes, les régions métropolitaines de recensement, les divisions de recensement, les circonscriptions fédérales ainsi que les régions aussi petites que les régions de tri d'acheminement (les trois premiers caractères du code postal) et les itinéraires de facteur. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9720 ou composez sans frais le 1 866 652-8443 (saainfo@statcan.ca), Division des données régionales et administratives. Télécopieur : (613) 951-4745 ou, sans frais le 1 866 652-8444. □

**Cotisants à un REER
2002**

	Nombre de cotisants	2001 à 2002		Cotisations		2001 à 2002		Cotisation médiane en dollars
		var.	en %	en milliers de dollars	var.	en %	en dollars	
Canada	5 991 440		-4,0	27 072 812		-4,8	2 500	
Terre-Neuve-et-Labrador	59 860		-3,6	248 004		-4,5	2 000	
Île-du-Prince-Édouard	19 390		-6,3	78 551		-1,3	2 000	
Nouvelle-Écosse	132 280		-5,0	551 578		-4,0	2 000	
Nouveau-Brunswick	101 670		-3,7	390 683		-7,5	2 000	
Québec	1 516 510		-2,0	6 258 295		-3,5	2 400	
Ontario	2 349 330		-4,6	11 227 411		-6,2	2 700	
Manitoba	207 150		-6,6	793 535		-6,9	2 000	
Saskatchewan	171 410		-7,3	670 223		-9,1	2 200	
Alberta	654 270		-3,8	3 124 388		-4,2	2 700	
Colombie-Britannique	764 190		-4,6	3 650 061		-1,8	2 800	
Yukon	5 830		-2,7	28 542		-1,3	3 000	
Territoires du Nord-Ouest	7 240		0,7	37 313		0,9	3 400	
Nunavut	2 320		-1,3	14 229		4,4	4 200	

**Industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : dépenses en immobilisations et d'exploitation
2002**

Les dépenses en immobilisations de l'industrie de l'extraction de pétrole et de gaz ont totalisé 18,0 milliards de dollars en 2002, en baisse de 17,5 % par rapport à 2001. Cette importante réduction des dépenses reflète la forte baisse du prix du gaz naturel en 2002. Les dépenses d'exploration et de développement ont baissé de 14,7 % comparativement à celles enregistrées en 2001, reflétant la baisse d'activité de forage en 2002. Les dépenses pour les installations de production ont reculé de 20,5 %, en raison d'une baisse de l'achèvement des puits en développement en 2002.

Les dépenses en immobilisations du secteur non conventionnel se sont accrues de 14,2 % par rapport à 2001 pour atteindre un sommet de 6,7 milliards de dollars.

En raison de la hausse des prix du pétrole brut et du gaz naturel et de la vigueur de l'activité de forage, les dépenses en immobilisations pour l'industrie dans son ensemble, telles que publiés dans le numéro de 2003 de la publication *Investissements privés et publics au Canada, perspectives révisées* (61-206-XIB, 33 \$) devraient croître légèrement en 2003.

Les dépenses d'exploitation du secteur conventionnel ont reculé de 16,4 % par rapport à 2001 pour atteindre 17,4 milliards de dollars. Les dépenses d'exploitation du secteur non conventionnel ont atteint 2,7 milliards de dollars, en baisse de 9,3 % par rapport à 2001. Dans les deux cas, le recul est

surtout attribuable au déclin des redevances, lesquelles représentent une composante majeure des dépenses d'exploitation.

Industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : dépenses en immobilisations et dépenses d'exploitation

	2002		2001 à 2002	
	en millions de dollars		var.	en %
Immobilisations				
Secteur conventionnel	17 980,4		-17,5	
Secteur non conventionnel	6 745,8		14,2	
Exploitation				
Secteur conventionnel	17 373,9		-16,4	
Secteur non conventionnel	2 739,0		-9,3	

**Définitions, sources de données et méthodes :
numéro d'enquête 2178.**

Le numéro de 2002 de la publication *Extraction de pétrole et de gaz* (26-213-XIB, 24 \$) paraîtra plus tard cette année. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (energ@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Pierre Després au (613) 951-3579 (pierre.despres@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : volume et valeur de la production marchande

2002

En 2002, la production de pétrole brut et d'équivalent a augmenté de 6,2 %, surtout en raison de livraisons plus élevées au marché d'exportation (+6,7 %). La production de pétrole brut synthétique (incluant le pétrole brut bitumineux) a crû fortement au cours des dix dernières années. En 2002, la production de pétrole brut synthétique (incluant pétrole brut bitumineux) représentait 31,4 % de la production totale de pétrole brut et d'équivalent comparativement à 20,9 % en 1992. En Alberta, la première fois où la production non conventionnelle de pétrole brut a dépassé la production conventionnelle a été en 2002. La production de gaz naturel a augmenté légèrement (+0,6 %) pour se chiffrer à 172,4 milliards de mètres cubes, en raison d'une demande soutenue tant sur le marché domestique que celui de l'exportation.

Industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : volume et valeur de la production marchande

	2002	2001 à 2002 var. en %
Pétrole brut et équivalent		
Volume (en milliers de mètres cubes)	136 969,2	6,2
Valeur (en millions de dollars)	29 956,1	20,2
Gaz naturel		
Volume (en millions de mètres cubes)	172 355,2	0,6
Valeur (en millions de dollars)	23 719,7	-29,6
Produits du gaz naturel¹		
Volume (en milliers de mètres cubes)	28 862,2	-1,6
Valeur (en millions de dollars)	3 994,7	-12,7

¹ Excluant le volume et la valeur des pentanes plus et du soufre.

La valeur de la production de pétrole brut et d'équivalent était estimée à 30,0 milliards de dollars en 2002, en hausse de 20,2 % par rapport à celle de 24,9 milliards de dollars en 2001. Cette forte augmentation est attribuable principalement à la hausse des prix aux puits en 2002. La valeur de la production de gaz naturel s'est chiffrée à environ 23,7 milliards de dollars en 2002, en baisse de 29,6 % par rapport à 2001, en raison de la réduction prononcée des prix aux puits en 2002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2198.

Le numéro de 2002 de la publication *Extraction de pétrole et de gaz* (26-213-X1B, 24 \$) paraîtra plus tard cette année. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (energ@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Pierre Després au (613) 951-3579 (pierre.despres@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Produits pétroliers raffinés

Août 2003 (données provisoires)

Il est maintenant possible de consulter les données d'août sur la production, les stocks et les ventes intérieures de produits pétroliers raffinés. D'autres données choisies sur ces produits sont aussi disponibles.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2150.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (energ@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

NOUVEAUX PRODUITS

L'Observateur économique canadien, octobre 2003,
vol. 16, n° 10
Numéro au catalogue : 11-010-XIB (19 \$/182 \$).

L'Observateur économique canadien, octobre 2003,
vol. 16, n° 10
Numéro au catalogue : 11-010-XPB (25 \$/243 \$).

Commerce de détail, août 2003, vol. 75, n° 8
Numéro au catalogue : 63-005-XIB (18 \$/166 \$).

Travail des parents, recours à des services de garde
et résultats cognitifs des jeunes enfants,
Numéro au catalogue : 89-594-XIF2003001
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent
pas les taxes de vente. Des frais de livraison
supplémentaires s'appliquent aux envois à
l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XIB ou
-XIF représentent la version électronique offerte sur
Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB
ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version
électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version
électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone :

Ayez en main : • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.


Au Canada et aux États-Unis, composez :	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez :	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur :	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte :	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS
et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet : écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web
de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (Anglais) 11-010-150-03000003



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué un voyage moyen de déplacement au travail sans les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les marchés à court terme 10
- Aides en termes positifs, septembre terminant le 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2003. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.